



人民論壇

46

1-12-1967

PARTAI RAKYAT NEGERI SINGAPURA 31, Lorong 32, Geylang Road Singapore, (14)

新加坡人民黨機關報 油印版本期出 8 版 每份一角 M.C. (P) 228 Telephone No. 494006



成千成萬的先烈，爲着人民的利益，在我們的前頭英勇地犧牲了，讓我們高舉起他們的旗幟，踏着他們的血迹前進吧！

向英勇斗争的 馬來亞大陸同胞致敬

帝國主義的忠實走狗拉曼、李光耀集團，利用英鎊貶值，乘火打劫，將舊的馬來亞（包括新加坡）通幣貶值，使馬來亞人民遭到了一次空前的大浩劫，損失總超一億元。而廣大的工人、農民、小販和其他貧苦人民的損失最爲慘重。隨之而來的是物價飛漲，市場一片混亂，工商界人士也蒙受相當的損失。廣大的工、農、學、商以及其他方面的人士，對於忠實追隨帝國主義的拉曼、李光耀表示了最強烈的不滿。

在這種「山雨欲來」的形勢下，檳榔嶼各界各族同胞奮起反抗，舉行了近年來罕見的總罷工、總罷市，抗議拉曼、李光耀政權追隨英帝，貶值舊幣，將英帝經濟危機轉嫁給我國人民的行徑。

檳榔嶼同胞的總罷工、總罷市取得了巨大的成功，使馬來亞北方第一大港檳榔嶼的市場與經濟活動完全瘫瘓下來。在總罷工、總罷市的期間，檳榔嶼各族人民，在革命派的領導下，進行了強大的反帝反拉曼、李光耀政權的大示威，並且同前來鎮壓的反動軍警展開無比英勇的搏鬥，把反動軍警的威風一掃而光，大大地長了革命人民的志氣，大大地鼓舞了馬來亞（包括星島）人民的革命熱情。

同檳榔嶼同胞密切配合着，馬來亞各地都相繼爆發了聲勢浩大的群衆鬥爭。在反動軍警嚴密戒備下的吉隆坡，市民在革命左派的領導下，突破了一切壓力，展開了示威遊行。此外，在其他大小城市，也都爆發了群衆反帝反拉曼、李光耀政權的英勇示威。拉曼李光耀政權正處在馬來亞人民的包圍之中，處境空前惡劣與狼狽。

拉曼集團對於進行正義鬥爭的大陸同胞，採取了最野蠻最殘暴的法西斯鎮壓行動。拉曼集團出動了數千軍警（包括海、陸、空三軍）前往檳榔嶼進行血腥

鎮壓。根據不完全統計，最少已經有卅位同胞和革命左派的同志在拉曼集團軍警的槍下和警棍下英勇犧牲。此外，還有數以千計的示威群衆光荣負傷。革命人民的鮮血也不會白流的。我們馬來亞人民一定要記下這一大筆血債，一定要帝國主義及其走狗拉曼、李光耀政權還這一大筆血債！

偉大的領袖毛主席說：「要奮鬥就會有犧牲，死人的事是經常發生的。但是我們想到人民的利益，想到大多數人民的痛苦，我們爲人民而死，就是死得其所。」

我們一定要學習英勇鬥爭，不怕犧牲的馬來亞大陸的同胞和革命同志的光輝榜樣，展開更猛烈的革命鬥爭，對帝國主義及其走狗施於更沉重的打擊。

現在，拉曼集團爲了擺脫困境，正乞鄰於種族主義情緒，拉曼集團企圖將人民的正義的反帝革命鬥爭轉爲種族衝突，轉移人民的視線，從中尋找出路。對此，我們必須保持最高度的警惕，必須有力地揭穿，必須喚起各民族同胞一起來粉碎反動派這一毒辣的陰謀。

必須嚴正指出，馬來亞人民抗議拉曼李光耀政權追隨英帝將舊幣貶值的行動，反對拉曼李光耀乘火打劫，向人民進行大搜刮的行動，是正義的，是符合馬來亞各族人民利益的。我們的鬥爭矛頭是明確的，堅定地指向華、巫、印各族人民的共同敵人——美英帝國主義及其忠實拉曼李光耀集團，馬來亞人民必須牢牢地掌握這個鬥爭的大方向，不許反動派和機會主義者轉移這個大方向。

我們堅信，馬來亞各族人民一定從鬥爭中加強自己的團結，共同爲打倒帝國主義，封建勢力和拉曼、李光耀反動集團而並肩戰鬥！

走中國革命的道路，就是勝利！

永向陽

戰無不勝的毛澤東思想光芒萬丈，普照全球；史無前例的中國無產階級文化大革命凱歌高奏，震撼世界；當前全世界馬克思列寧主義者和革命人民反對帝國主義、現代修正主義和各國反動派的鬥爭，面臨一片大好形勢。亞洲、非洲、拉丁美洲的人民革命運動，正在蓬勃發展，滾滾向前。「槍杆子裡面出政權」，世界革命人民的偉大領袖毛主席的這一光輝論斷，已一再被世界革命運動的經驗證明是放之四海而皆準的馬克思列寧主義的普遍真理，它像光焰無際的燈塔，照亮了全世界被壓迫民族和人民爭取解放，必須實行暴力革命，必須走中國革命的道路，走武裝鬥爭的道路。

四十年前的中國，烏雲壓頂，魑魅橫行，轟轟烈烈的國內第一次大革命，由於國民黨反動派的背叛，無數革命者被殺害，中國人民處在水深火熱之中。但是，革命是壓不垮的，人民是殺不絕的，平地一聲春雷，偉大的革命領袖毛主席重新點燃了中國革命的星星之火，高舉起了武裝鬥爭的偉大旗幟。1927年9月毛主席親自領導了具有偉大歷史意義的「秋收起義（建立工農紅軍）」，在中國革命的危急關頭，英明地糾正了航向，把中國革命引向了「武裝奪取政權」的正確航道。這是中國革命史上的偉大創舉，也是世界革命歷史的偉大創舉。中國人民的偉大革命實踐完全正確地證明了：毛主席所指引的道路是中國人民獲得解放的唯一正確的道路。

舊中國是一個典型的半封建半殖民地的國家，因此，中國革命的道路就是具有普遍的國際意義。中國革命的勝利告訴我們一個真理：被壓迫民族和被壓迫人民要獲得徹底解放，就必須用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來，堅持走毛澤東的道路，就一定能獲得解放，就一定能取得最後的勝利！

亞洲、非洲、拉丁美洲的許多國家和人民，現在正遭受着以美國為首的帝國主義及其走狗的殘酷的侵略和奴役。它們的政治經濟狀況同舊中國在本質上有許多相同的地方。現在，亞洲非、拉被壓迫人民正處在新的覺醒中，吸取世界革命歷史的偉大教訓，他們從中國革命的勝利中，看到了自己的希望，從毛主席的著作中找到了革命的真理，看到了勝利的曙光。

中國革命人民敬愛的副總統林彪說：「人民群衆是歷史的創造者，人民群衆掌握了毛澤東思想，就變得最聰明、最勇敢，就能發揮無窮無盡的力量。世界革命人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，到處點燃革命武裝鬥爭的熊熊烈火。正如1927年3月毛主席在「湖南農民運動考察報告」一文中所說：『其勢如暴風雨，

迅猛異常，無論什麼大的力量都將壓不住。他們將衝決一切束縛他們的羅網，朝着解放的道路迅跑。一切帝國主義、軍閥、貪官污吏、土豪劣紳，都將被他們葬入坟墓。』

英雄的越南人民在偉大的抗美救國戰爭中，用威力無窮的人民戰爭的法寶，同美帝國主義及其走狗進行了英勇頑強的鬥爭，他們既沒有被帝國主義的氣勢嚇倒，也不受美蘇「和談」陰謀的欺騙，在人民戰爭的烈火中越戰越強，取得了輝煌的勝利。儘管美帝國主義投入了四十六萬軍隊加上僞軍和幫兇軍共達一百多萬的兵士，動用了各種最新式的滅絕人性的武器，不斷的進行戰爭升級，但美帝在人民戰爭的汪洋大海中越陷越深，仍無法擺脫被動挨打的局面，它增兵越多，戰爭越升級，失敗得就越慘。今天越南南方人民已經解放了越南五分之四的土地和四分之三的人口。越南南方軍民堅決地粉碎了美僞軍一個又一個所謂「攻勢」，徹底殲滅敵軍，其數字不斷增加。越南北方軍民，已經擊落美國強盜飛機二千六百多架，活捉了大批美國飛賊，越南人民鬥爭勝利的事實，生動地說明了：拿起槍杆子，堅持鬥爭，就是勝利。

老撾愛國軍民也按照毛主席關於「槍杆子裡面出政權」、「以農村包圍城市」等人民戰爭光輝思想的教導，在抗美救國鬥爭中同越南人民並肩戰鬥在一起，為實現祖國的解放而堅決戰鬥。

在緬甸，以德欽丹東為首的緬甸共產黨高舉馬列主義、毛澤東思想的偉大紅旗，在艱難困苦的條件下，領導人民堅持武裝鬥爭近廿年，建立了廣大的農村革命根據地，用槍杆子打出了一片大好形勢。目前，武裝鬥爭的熊熊烈火，已擴展到全國五十多個縣中的卅多個縣，人民武裝力量日益發展壯大，他們機動靈活的戰略戰術，嚴重地打擊了奈溫反動政權的罪惡統治，開創了緬甸革命歷史光輝的篇章。

同緬甸毗鄰的泰國，在一九六五年八月七日，泰國愛國陣線在東北部那空帕儂府那家縣的廊希村，打響了武裝鬥爭的第一槍後，於是揭開了反對美帝國主義及其走狗的人民革命戰爭序幕。泰國人民的革命鬥爭，便開始進入一個嶄新的階段。泰國人民武裝的星星之火，經過了兩年多來已迅速成為燎原之勢，在全國七十一府的廿五府廣大地區中，開展游擊戰或游擊宣傳的活動，使革命烈火熊熊燃燒起來了，而且還在繼續蔓延。給美帝國主義及其走狗泰國反動派以沉重的打擊。在戰鬥中，他們以毛主席的軍事思想為指針，運用「敵進我退，敵駐

（轉入第三版）

華中版

橫掃千軍如卷席

九月的一天早上，天下着蒙蒙細雨，廣治省拜山山腳下的拜山村蒙在一層雨絲織成的輕紗中。這時，英勇善戰的廣治省解放軍武裝部隊已經埋伏在四周山崗上的叢林里，緊緊握着手中的武器，等待着美國鬼子的到來。因為機智的偵察兵們早就報告：剛調到美軍昆天據點的海軍陸戰隊第廿六團第三營的部隊，準備在這一天進犯拜山村。

進入雨季以來，解放武裝力量接連在拜得昆天和

（轉入第六版）

（接自第二版）

我抗，敵疲我打，敵退我追」的戰術原則，時而分散在群衆之中，進行政治宣傳，發動群衆，時而集結優秀的兵力，伏擊或襲擊敵人，使敵人處於被動挨打的地位，使人民武裝力量不斷地壯大，而且泰國人民深深了解到，他們進行的武裝鬥爭，除了謀求本身的民族解放外，也是東南亞人民反對美帝國主義侵略鬥爭的一個重要組成部分，直接打擊美帝國主義把戰爭擴大到整個印度支那的侵略計劃。有力地支援亞、非、拉的民族解放運動，對世界革命作出了巨大貢獻。

北加里曼丹人民，高舉馬列主義、毛澤東思想的偉大紅旗，活學活用毛主席著作，遵循世界革命人民的偉大領袖毛主席「槍杆子裡面出政權」「以農村包圍城市，建立農村根據地，最後奪取城市」的教導實行持久戰，宣傳和組織群衆，依靠群衆，在鬥爭中以自立更生原則，團結一切可以團結的力量，採取機動靈活的人民戰爭戰略戰術，給美帝及其走狗以致命的打擊，不斷地壯大人民革命武裝力量，這革命的星星之火一定會在不久的將來燃成燎原之勢！北加里曼丹人民一定會取得最後的勝利！

處在蘇哈托——納蘇蒂安右派軍人集團殘暴的法西斯白色恐怖之下的印尼共產黨人和印尼革命人民，總結了革命鬥爭的經驗教訓，從血的教訓中得出了正確的結論，就是：「拿起槍杆子，走『井崗山』的道路！」他們說：「印度尼西亞的馬克思列寧主義者必須注意創造、領導武裝的農民進行土地革命的條件，這是贏得印度尼西亞人民民主革命勝利的主要形式。」他們高舉毛澤東思想偉大紅旗正在排除萬難，重新集結力量，開展了反對法西斯軍人政權的武裝鬥爭。目前，爪哇，南加里曼丹、蘇拉威西，和蘇門答臘的農村已經燃起了革命武裝鬥爭的熊熊烈火，這是幾十萬印度尼西亞優秀兒女用鮮血澆灌出來的鮮花，是印度尼西亞革命的具有偉大歷史意義的革命轉折點。世界革命人民是印度尼西亞革命人民的堅強後盾。我們堅信印度尼西亞人民必勝。

在印度，印度共產黨革命派打碎了蘇修印修強加給印度人民的「議會道路」的枷鎖，拿起槍杆子，決心走中國革命的道路，在印共革命派的領導下，大吉

東河據點里的美國鬼子日夜不安。這次，美國鬼子召集了一些兵力，要同解放武裝力量再作一次較量。

一直等到十一時，胆小如鼠的美國侵略軍的一個偵察排才出現在公路上。他們一路上東張西望，胡亂打槍，害怕落進了解放武裝力量的伏擊圈。最後，他們看到了拜山村，以為這一次不會遭到解放武裝力量的襲擊了。不料，剛要走進村子，就踩響了游擊隊埋下的一連串地雷。一陣猛烈的爆炸，美國鬼子一下躺

（轉入第六版）
嶺縣納賽爾巴里地區的革命農民，在一九六七年三月揭竿而起，開展武裝鬥爭，大造帝國主義、封建主義、官僚買辦資本勢力的反·大吉嶺的槍聲喚醒了這塊沉睡的大陸，為印度人民的革命鬥爭開創了新紀元。

在阿拉伯半島南部，被佔領的南也門人民正在積極展開武裝鬥爭，反對英帝國主義勾結美帝國主義，利用「聯合國」玩弄假獨立的陰謀。最近南也門人民愛國武裝力量控制了英帝傀儡「南阿拉伯聯邦」的大部分蘇丹國和酋長國的土地。這表明英國在這個地區的殖民統治越來越不穩，全面崩潰之日必將到來！勝利一定是屬於英勇鬥爭的南也門人民的！

聽吧！非洲革命的戰鼓，震天動地，拉丁美洲人民的怒吼，震遍寰宇，到處是革命烽火連天，到處是一片大好形勢！非洲反帝反殖武裝鬥爭的烈火正在遍地燃燒，戰無不勝的毛澤東思想正在日益深入人心，成為非洲民族解放運動中的指路明燈。非洲人民沖破帝、修、反設置的重重障礙向前發展。在美帝國主義的後院拉丁美洲，人民的革命鬥爭正在深入發展，近幾年來，隨着戰無不勝的毛澤東思想在拉丁美洲廣泛的傳播，大批拉丁美洲的革命者衝殺出來了，相繼在十多個國家中，建立了新型的馬克思列寧主義政黨和組織，以毛澤東思想武裝自己，在人民革命鬥爭中起着越來越重要的作用。這是拉丁美洲革命鬥爭深入發展的重要標誌。

中國史無前例的無產階級文化大革命，凱歌高奏，億萬群衆起來打倒了世界革命的大叛徒——中國的克魯雪夫；敲響了帝、修、反的喪鐘，促使了戰無不勝的毛澤東思想在全世界的廣泛傳播，全世界革命民眾從毛主席著作中找到了無窮的力量、智慧和正確的方向，他們拋棄機會主義的領導，丟掉了幻想，決定走中國革命的道路，從世界的各個角落，點燃了武裝鬥爭的烽火，吹響了進軍號，向舊世界猛烈衝擊，斬死砸爛舊世界。

亞洲的春雷，非洲的戰鼓，拉丁美洲的怒吼，正在震撼着舊世界，亞、非、拉已閃現出新的曙光，歷史的洪流滾滾向前，不可阻擋，革命的烈火，燃遍全球，整個舊世界都要被革命的烈火燃成灰燼，一個紅彤彤的毛澤東思想普照的新世界必將在烈火中誕生。



奴才的恐慌叫囂

誰都知道，『星』幣與『馬』幣在英國的外匯儲備金是被用來支持和維護英國的外匯儲備金及其英鎊的地位。馬來亞（包括星加坡）宣佈成立『馬來西亞』或被分治，即所謂新加坡獨立之前，其外匯儲備金是歸宗主國——英國所有；而在宣佈成立『馬來西亞』或新加坡『獨立』之後，馬來亞的半殖民地半封建的地位及作為美英帝國主義之忠實僕從並沒有任何改變，因此，它的外匯儲備金仍然是由英國所操縱和支配的。而貨幣的價值是由英鎊所支持的。

對此，我們可以從李光耀傀儡政權十一月廿四日的『政府文告』中，獲得昭然若揭的完全證明。這項文告說：『作為英鎊區的一個成員，新加坡始終有義務不做任何足以弱化英鎊地位的事情。任何倉促的拋回我們在倫敦的大量儲備金的行動都可能構成弱化英鎊的行動大。』這難道不是李光耀不打自招地公開宣示新加坡的『獨立』是假獨立了嗎？

既然新加坡『作為英鎊地區的一個成員，始終有義務不做任何足以弱化英鎊地位的事情』，既然新加坡大量外匯儲備金是由英國所操縱的，那麼，大談新加坡『新貨幣』有多少多少價值益土的黃金，『新加坡新貨幣是以黃金為本位』還有什麼意義呢？因為，一個國家的貨幣的價值，是決定於該國國家的經濟制度及它的國際收支是否穩固和牢固。例如，美國官方決定一盎司黃金等於美元卅五元，但實際上，美國已處於惡劣的通貨膨脹境地它的卅五美元已經不等於一盎司黃金的價值了。那麼，處於殖民地地位而需要英鎊來支持的新加坡『新貨幣』，在英鎊貶值後，它的黃金價值還等於幾何？它的基金本位還有什麼基礎呢？因此，英鎊貶值，新加坡貨幣必然貶值，不管是『新』的也好，『舊』的也好，通通必然跟着貶值。

既然由英鎊支持的不管是『舊』的還是『新』的新加坡貨幣跟着英鎊的貶值而貶值，那麼，不管新加坡外匯儲備金有多少是『新』的，有多少是『舊』的，不管『舊』的是什麼以英鎊為本位『新』的是什

麼以『黃金』為本位，新加坡在英國的外匯儲備金當然跟着統統貶值了。這難道還有疑問嗎？

因此，事實很顯然，不論李光耀和拉曼集團如何大事叫囂『新幣外匯是增價』，英鎊貶值已給馬來亞外匯帶來非常巨大的損失。正因為這樣，為了減輕它們及其英國主人的重大創傷，它們人為地宣佈舊幣貶值，以便從人民身上括取

大量的金錢。

然而，英鎊的貶值不僅給英帝國巨大的創傷，它已帶來巨大的連鎖反應。不僅重創了美帝國主義及其『金元』地位，也嚴重地打擊了西歐，北美及大洋洲等資本主義國家。主人命運已垂死，難道奴才『自身能保』嗎？三兩個奴才如李光耀、拉曼之流，竟管如何使盡『全部力量』兇惡地向人民吸收血漿企圖挽救它們及其主子危殆之命，又那能有絲毫的作用呢？君不見蚍蜉撼大樹，不自量力嗎？難怪向以高超騙術聞名世界的李光耀，又御使報紙刊登他『如何安詳』地打高爾夫球，企圖以此再次向人民隱藏他內心的驚慌失措了。

梅花歡喜漫天雪 凍死蒼蠅未足奇



党中央決定開除吳明光

「梅花歡喜漫天雪、凍死蒼蠅未足奇。」

党中央於最近中委會議上決定開除叛徒吳明光之黨籍。吳明光於1966年10月間遭行動黨傀儡政權所拘留者，在反動派的威迫利誘下，只經過一年的時間就屈服投降，甘當反動政權及美英帝國主義的御用工具。

鑑於吳明光所作出背叛、出賣左翼運動和黨的革命立場的叛徒行為，黨給於最最嚴厲的譴責！

我的『自白書』

任脚下響着沉重的鐵镣，
任你有把皮鞭舉得高高，
我不需要什麼自由，
那怕胸口對着帶血的刺刀！
人，不能係下吏貴的頭，
只有怕死鬼才乞求『自由』；

毒刑拷打算得了什麼？
死亡也無法叫我開口！
對着死亡我放着大笑，
魔鬼的宮殿在笑聲中動搖；
這就是我——一個共產黨員的自由，
高唱葬歌埋葬蔣家王朝。



按：有關英鎊貶值所引起的問題，正受人們廣泛的關注，我們在這裏將有關貨幣問題資料發表，供大家在研究和認識英鎊貶值問題時作為參考。

所謂「馬」幣與「星」元所採用的制度：

金匯兌本位制

目前，世界上大多數資本主義國家發行貨幣，都是採用「金匯兌本位制」的。所謂的「馬來西亞」元和「新加坡元」，也採用這種制度。

金匯兌本位制也叫「虛金本位制」。在這種制度下，銀行券不能直接兌換黃金，而只能兌換為外國貨幣（實際上是英鎊和美元）。採用金匯兌本位制的國家，一般把本國貨幣同一個金本位國的貨幣保持密切的聯繫，規定本國貨幣同該金本位貨幣的固定比價，並在該國存放大量外匯基本，以備隨時出售外匯。採用金匯兌本位制的國家或地位，必然在對外貿易和財政金融上受制於與其聯繫的國家，故在本質上是一種附庸的貨幣制度。

所謂「馬」幣與「星」元，由於英鎊與美元相聯系（舊幣完全與英鎊相聯系）所以，一旦英鎊與美元面臨危機或貶值，「馬幣」與「星元」也必受波及而發生危機和貶值。

第二次世界大戰以後，擁有資本主義大部分黃金的美國成為大地主。它利用其優越地位，通過國際貨幣基金組織等御用組織，把美元抬高到資本主義國際貨幣的霸主地位。美國強迫各國貨幣與美元保持一定的比率，並准許以卅五元一盎司黃金的價格向各國金融當局收售黃金，使美元成為相應的黃金的等價物。美元遂成為國際支付手段和儲備手段。由於上述安排，因而有人把目前的國際貨幣制度也稱為「金匯兌本位制。」

由於美國經濟的大衰退，各國對美元之失去信心，所以紛紛拿手中的美元兌黃金，使美國的黃金儲

備越來越少，目前，美國的黃金儲

備還不及國外持有的美元的一半。這說明美元的霸地位和現行的國際「金匯兌本位制」已從根本上動搖。而法國已在 1965 年 2 月 12 日宣佈退出使美元居於壟斷地位的「金匯兌本位制」。

美元與美元區

美元（dollar）是美國的貨幣單位。1793年正式使用，輔幣為分（cent）。每百分合一美元。代表美元的符號是\$或¤。

美元原來是金幣。1934年美國宣佈取消金本位制，改用紙幣，但規定美元含金量為 0.888671 克，一盎司黃金值卅五美元。這就是美國的黃金官價，外國人手中持有的美元可向美國兌換黃金。所謂美元集團也於這一年成立。第二次世界大戰期間，英鎊區和法郎區相繼成立。美國為了爭奪世界霸權，也於 1939 年把美元集團發展為美元區。

美元區並沒有像英鎊區、法郎區那樣用法律的形式固定下來。但區內各國貨幣對美元保持固定比價；對外貿易一般不實行外匯管制；貿易清算通過美元辦理。美元區包括以下一些國家：

美國及其屬地，加拿大和拉丁美洲國家，如玻利維亞、哥倫比亞、哥達黎加、多米尼加、厄瓜多爾、危地馬拉、海地、洪都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿馬、薩爾瓦多、委內瑞拉，以及亞洲的菲律賓和非洲的利比里亞等。

美元區內各國貨幣對美元有較大的依附關係，區內各國貨幣都通過

美元來制定自己的匯率。這些國家在美國的掠奪和剝削下，經濟大多不穩定，貨幣經常貶值，對美元的比價也就不斷下降。例如哥倫比亞索，戰後已經六次貶值，一九四六年時為 1.24999 比索合 1 美元。一九六四年則降為 9 比索合 1 美元，其它如墨西哥、尼加拉瓜、哥斯達黎加等國的貨幣，戰後也已經多次貶值。這更便於美國壟斷資本家通過不等價的交換進行經濟掠奪。

美元作為美元區通用的清算工具，也有助於美國從經濟上和貿易上對美元區國家進行控制。

小啓

茲因特殊原因，下期（十二月十五日）之黨報暫停一期，明年正月一日，照常出版。事非得已，尚祈原諒是盼。

“人民論壇”
編輯部 謹啓

侵越戰爭毫無出路 兩派反革命爭論不休 美國統治集團內部爭吵暴露美帝既凶惡又虛弱

最近，在美帝國主義統治集團內部，圍繞着美國侵略越南的戰爭，爆發了一場新的激烈爭吵和互相攻擊。這場爭吵明顯地反映了美帝國主義統治集團在侵越戰場上連遭慘敗之後進退兩難的狼狽處境。

美帝國主義統治集團內部當前的這場爭吵，主要是圍繞着如何才能擺脫侵越困境——是繼續實行戰爭「升級」呢，還是再一次搞「停炸誘和」的陰謀而展開的。但是，它所反映出來的實質問題，却比這個侵越方式和手段之爭，要深刻得多。

侵越戰爭的不斷失敗，使美帝國主義在國內外的各種矛盾發展得空前劇烈，困難空前嚴重。在國際上，它已經陷於空前的孤立，它的全球反革命戰略已經被打亂。在國內，越來越龐大的侵越戰費和備戰開支把財政、經濟拖得百孔千瘡，危機四伏，國內的階級矛盾大大加劇。美國人民日益高漲的反對侵越戰爭的運動和黑人武力抗暴鬥爭，嚴重地威脅着美國壟斷資本集團的反動統治。

在這種情況下，美國統治集團內被資產階級報刊宣傳的「鷹」派與「鴿」派的狗咬狗的爭吵越演越烈，使侵越戰爭遭到慘敗的約翰遜政府，成為爭吵的中心。

在美帝統治集團內部的這場爭吵中，「鷹」派的代表人物為挽救在侵越戰場上滅頂的命運，竭力鼓吹作孤注一擲的絕望掙扎。他們要求向南越更多地增兵，對北方進行更加瘋狂的轟炸，甚至封鎖海防港口。他們鼓吹說，不這樣，就會損害美國的「軍事努力」，「使美國軍隊遭到更嚴重得多的傷亡」。他們叫嚷要求「更多的人，更多的武器和更多的（轟炸）目標」以「進行無限制的戰爭」。

可是，這些「鷹」們的悲哀之處在於，他

（接自第三版）

倒了十七個，其他的都嚎叫着連滾帶爬逃回去了。埋伏在山上的解放武裝力量的戰士們看到美國鬼子的這種狼狽相，個個暗自發笑。

到了下午列時，兩連連的美國鬼子在十輛坦克的掩護下才開進了拜山村。他們闖進村子後到處胡亂開槍，可是最後發現村子里連個人影也沒有。那時，雨越下越大了，美國鬼子急忙選了個地方扎起營來。

等美國鬼子剛剛把營扎好，解放武裝力量的指揮員就一聲令下，四周山上的所有輕重武器一齊向敵陣猛烈開火。一陣陣迫擊砲迅速摧毀了敵人的許多輛坦克，輕重機槍的猛烈的火舌更得敵人東歪西倒，傷亡慘重。附近據點里的敵人急忙派出飛機進行轟炸轟射，企圖掩護被圍困在村子里的美國侵略突圍出去，但是又被解放武裝力量戰士們當場擊落兩架。經過一個多小時的激烈戰斗，解放武裝力量在給予這兩個連

們的嚎叫搥響却無力翱翔。越南戰爭已經一再證明，繼續戰爭「升級」必然使美帝國主義在人力、財力、物力方面面臨着更大的困難，並且會使它的各種致命性戰略弱點更加暴露。即使這些「鷹」們也不得不承認，美國的戰爭升級總是適得其反。

與「鷹」派相對，玩弄另一手反革命戰略的所謂「鴿」派的代表人物認為逐步「升級」的戰略，不僅不會為美國帶來勝利，相反使它承擔着更大的風險。他們不安地強調這場「看不到什麼真正希望」的戰爭「使美國轉移了對世界麻煩地點的注意力，並且分散了美國解決國內問題的能力」。這些特別擔心美國的無限制「升級」會使它與中國「迎頭相撞」，而同中國作戰則「是極端不負責任的」。

這些所謂的「鴿」們主張美國再一次玩弄「停炸誘和」的陰謀，並且提出了形形色色的「停炸」方案，妄圖誘逼越南人民和美國侵略者「和談」。但是，這些「鴿」們也不得不承認，英勇的越南人民決心抗戰到底，不管什麼樣的「和談」陰謀，都是無法得逞的。

美帝國主義統治集團內部不會在侵略越南的方式和手段發生怎樣激烈的爭吵，他們都是為了維護美國壟斷資產階級的利益，他們的侵略目的都是完全一致的。當前這場狗咬狗的爭吵，只不過是美帝國主義的反革命兩手戰略進一步遭到失敗、破產，美國侵略戰爭處於進退維谷、走投無路窘境的一個自供狀。

歷史實踐已經再三說明，美帝「鷹」派張牙舞爪的戰爭嚎叫和絕望掙扎，決不表明美帝的强大；「鴿」派娓娓動聽的「和談」曲調，也不表明美帝的「明智」。他們戰爭嚎叫得越響，「和談」曲調唱得越高，就越能暴露美帝的侵略本質，就越表明美帝國主義的虛弱，表明它的失敗和困難越大。

的四百多名敵人以殲滅性的打擊以後，就迅速撤出戰鬥。在遭到這一沉重打擊以後，敵人又是恐慌，又是惱怒，到處尋找解放武裝力量，但是連一個人影也不到。不料，三天後，解放武裝力量突然兵臨城下，對胡溪山以及附近幾個高地上的美國海軍陸戰隊陣地上發起了猛烈襲擊。解放武裝力量的炮兵部隊首先對五六高地上的敵人陣地進行了密集的轟擊，美軍砲兵還來不及回擊就全部摧毀。在強大砲火掩護下，第二分隊分隊長楊文省率領的一個尖刀組冲在前面，接連摧毀敵人的坦克兩輛，為戰鬥開闢了勝利的道路。排長阮長青雖腿部負了傷，仍然帶領同志們奮勇沖入敵陣，用手雷彈和刺刀消滅了幾十個敵人。經過短時間的激烈戰鬥，戰士們迅速地攻佔了五六高地上的敵軍陣地。

接着，戰士們又猛攻胡溪山和六七高地上的敵軍陣地。解放武裝力量的砲兵再次發揮了威力，打得敵人陣地上一片混亂。戰士們在強大的火力的支援下迅速突破了敵人的陣地，同敵人展開了激烈的近戰。最後，敵人紛紛連滾帶爬逃下山去，連敵人的坦克手也丟掉了坦克倉惶逃命。

這兩次戰鬥消滅美國侵略軍九百人，摧毀敵人坦克卅輛。



越南婦女多奇志



中国新闻工作者访越代表团

为胜利敢挑重担

清晨，我們乘着的汽車，穿过一片片楓葉挺拔的椰林，來到綠樹翠竹環繞的清化省淳祿鄉。

在高射機槍陣地上，鄉里的女民兵冒着蒙蒙細雨，唱歌，朗誦詩，歡迎來自越南最可靠的後方的中國同志，她們歌唱美麗富饒的家鄉，她們控訴美帝國主義的罪行，她們又熱情歌頌抗美救國戰爭的偉大勝利。

一位二十來歲的女民兵，獨唱了一支〔三承擔〕歌。民兵中隊告訴我們，自從她的丈夫參軍以後，她就更愛唱這支歌了。

〔三承擔〕歌中，有這樣一句：“你時刻準備殺敵立功，我隨時承擔一切救國工作。”

這是越南北方幾百萬勞動婦女的共同心意。為了祖國的獨立、自由，為了打敗美帝國主義這個全世界人民的最兇惡的敵人，她們踏著送子參軍，送丈夫進部隊，自己把各方面的工作盡量擔擋起來。拿犁田、耙地來說，過去一般是男人干的活兒，現在，許多婦女挑起了這副擔子。就困難，就克服它。正像〔三承擔〕歌中所唱的：“起初我們犁田，犁不直，不均勻，現在耙得好又好。”

在一條新修的公路上，我們參觀了一座新建的鐵橋。這座橋雖然不是很大的工程，但它是在美國強盜飛機不斷轟炸下修建的，而且建橋的人，全是過去沒有修建過橋梁的女同志。

這些過去只擔任過簡單的修路工作的女工和普通的女社員、女學生，組成“三承擔修橋隊”，担负起建這座橋的任務以後，碰到了許多困難。十二米高的橋柱怎麼打？每根一噸多重的鋼梁怎麼架？……這些，對於她們都是新的課題。在施工過程中，還要對付敵機的轟炸和掃射，這一切困難都沒有嚇住她們。她們說：“不怕工作困難，就怕意志不堅。”她們以抗美救國的決心，邊學習、邊工作，終於提前五天完成了建橋任務，為建設炸不壞的鋼鐵連輪線做出了出色的貢獻。

越南北方的廣大勞動婦女，就是這樣在各條戰線上，克服各種困難，擔負着各項抗美救國任務。在清化省，我們訪問過機械廠生產紀錄超過男工的女青年；在廣寧省經常遭受敵機轟炸掃射的拜寨渡口，我們訪問過駕駛渡輪、充當水手的“三承擔隊”；我們還訪問過一些女教育工作者和女醫務人員……。她們異口同聲地說：為了打敗美國侵略者，胡主席號召我們開展“三承擔”運動。為了抗美救國戰爭的勝利，我們也一定能夠承擔起胡主席交給我們的各項工作！

就連許多五十歲以上的老太太，也組織起來積極為戰鬥服務。河內市現在就有二百七十多個老年婦女的戰鬥服務組。在戰鬥時，他們為民兵、部隊燒水做飯、搶救傷員。在敵機轟炸後，她們從事救援工作，照看受傷的人，或幫助贍養父母犧牲的孤兒。越南北方湧現了不少優秀的“戰士母親”。

在抗美救國戰爭中，越南北方有大批男青年參了軍。可是，越南北方各方面的工作依舊正常進行，並且取得了許多新的勝利。為什麼能這樣？重要的原因就是廣大革命婦女動員起了，他們懷着對祖國的無限熱愛，對美帝國主義的深仇大恨，忘我地進行創造性勞動，把男同志留下的擔子挑起來了。

不爱红装爱武装

越南北方廣大勞動婦女不僅直接、間接地為戰鬥服務，而且親自拿起武器去打擊敵人。我們看到許多女民兵背着步槍下地，許多女自衛隊員在廠房旁的機槍陣地上迎擊敵機，許多女同志在夜間站崗、放哨。

就在花祿鄉的高射機槍陣地上，女民兵中隊的同志向我們介紹了她們用廿七顆子彈打落了一架美國噴氣式飛機的故事。

這個女民兵中隊是今年五月間才成立的。全隊十幾個人都是普通的女社員和青年學生，過去根本不懶軍事技術。可是，他們都有一顆熱愛祖國、痛恨美帝的紅心。鄉黨委送她們到軍事訓練班學習。原來計劃學十天，她們抓緊時間，只用五天就學完課業，回來投入戰鬥。現在，她們不僅熟練地掌握了射擊本領，而且鍛煉得聽聲音就能辨出是什麼類型的敵機。

六月十六日下午三點鐘左右，兩架美國噴氣式飛機從海上襲來。擔任指揮員的副中隊長立即下令銳住目標。頭一架敵機，匆匆扔下幾顆炸彈溜走了。第二架敵機剛俯衝到離地面約八百米的高度，還沒有來得及投彈，指揮員用力揮動手中的信號旗，命令射擊。斜刻，幾挺高射機槍一齊怒吼，廿七顆子彈先後射向中強盜。敵機頓時起火，搖晃着栽到海里去了。陣地上爆發出熱烈的歡呼聲。正在海邊打魚的鄉親們也紛紛趕來向她們祝賀。

在義安省瓊瑤縣的一個靠緊海邊的漁村，有一個由七十五名婦女組成的女民兵中隊。她們不僅要帶好孩子，管好家務，在生產上起帶頭作用，在村子里擔負救援和為部隊服務的工作，而且直接跟美國空中和海上強盜作戰。她們已經進行了幾十次戰鬥，單獨打下一架敵機，配合其他單位打下三架，同時在捕捉飛賊，保衛海防的戰鬥中立了許多功勞。

去年有一天，見一個風雨之夜。她們的一個小隊正在海濱站崗，發現有敵人軍艦發動機的響聲。接着

(轉入第八版)

印尼人民武裝革命斗争烽火越燒越旺

雅加達消息：據報道，印度尼西亞人民反抗蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權反動統治的革命武裝鬥爭，正在爪哇、加里曼丹和蘇拉威西等主要島嶼繼續發展。

在西加里曼丹的廣大鄉村，一支人民武裝近幾個月來經常主動出擊，打擊當地反動軍隊。據《貧民火炬報》八月廿三日報導，西加里曼丹人民武裝，在七月十六日凌晨襲擊了山口羊空軍基地的軍火庫，除當場打死印尼反動軍人四名外，還繳獲槍支一百多支，迫擊砲兩門，各種類型的子彈廿多箱。守衛基地的印尼反動軍隊被打得不知所措，有的嚇得跳入井中。據西方通訊社八月十七日報導，西加里曼丹人民武裝在八月中旬又打了一次伏擊戰，打死反動軍人兩名。另據安塔拉通訊社報導，八月廿四日，人民武裝在三發縣山告勒多地區伏擊了一支反動軍隊的巡邏隊。敵軍巡邏隊被打得頭昏慄向，却“沒有發覺這次襲擊是來自哪一個方向”。雅加達電台十月二日在廣播中透露，一支人民武裝十月一日在山口羊的唐加爾一拉地區襲擊了一支印尼反動軍隊，打死敵人若干名。美聯社十月十八日報導，西加里曼丹人民武裝，在山告勒多地區伏擊了印尼反動軍隊的巡邏隊，打死了六名反動軍人，繳獲了一些美制來福槍。據印尼全國合作通訊社十月廿日報導，最近，西加里曼丹人民武裝在孟加形地區的海布拉山附近伏擊了剛從爪哇調來的一支印尼反動軍隊。

（接自第七版）

，她們看到一艘小船向岸邊划來。那天風浪很大，沒有人出海捕魚，顯然是敵人放的“水鬼”。小隊向中隊報告後，中隊長立即集合隊伍，奔赴海邊。這時，美國海盜軍艦上放下的一艘小船剛剛靠岸，女民兵中隊分三路包圍過去。一聲怒吼：“举起手來！”船上兩個壞家伙沒來得及登陸，便乖乖就擒了。

今年六月間，鄰近地區打中一架美國強盜飛機，落在這個漁村附近的海里。一名飛賊跳傘出來，很快就有一批美國噴氣式飛機、水上飛機和直升飛機來搶救飛賊。這個村的女民兵，一面向敵機射擊，一面推船下海。敵機向她們瘋狂掃射。女民兵中隊長高呼：“同志們，不管付出多大代價，也要捉住飛賊！決不能讓他逃回去再來轟炸我們的祖國和人民！”她們同男社員一起，駕着漁船邊戰鬥邊向飛機沖去。經過一場激戰，美國侵略者到底沒有能把這名飛賊搶走。

越南北方的這些“紅色娘子軍”，在打飛機、捉飛賊、防“水鬼”等方面，立下了赫赫戰功。越南報紙上曾經登過一張照片：一名高大的美國飛賊垂頭喪

據印尼反動報紙透露，西加里曼丹人民武裝還在西加里曼丹的三發、塞盧瓦斯、特巴斯和山告勒多等地建立了游擊活動地區。這個地區的居民有着革命鬥爭的傳統，在過去三百五十年的歷史中，從來沒有被任何帝國主義和殖民主義征服過。人民武裝在這個地區，開展了廣泛的游擊活動。

據安塔拉通訊社透露，在東加里曼丹，一支人民武裝下旬伏擊了印尼反動軍隊。據報導在中爪哇，一支人民武裝正在富有革命傳統的麥拉比山區繼續進行鬥爭。西方通訊社透露，這支人民武裝在九月初製了一支印尼反動軍隊的巡邏隊。他們機動靈活，打了就走，安全撤退。東爪哇普洛索克拉登地區的革命人民，也在開展武裝鬥爭活動。在北蘇拉威西，最近，人民武裝又在冷布偉安山區同印尼反動軍隊進行了一次戰鬥。

印尼各地人民武裝鬥爭的興起，特別是西加里曼丹人民武裝鬥爭的發展，引起了蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權的惶恐不安。據安塔拉通訊社九月廿三日報導，北加里曼丹反動軍隊的頭目最近在馬辰召開了“特別會議”為加強鎮壓人民武裝進行陰謀策劃。

印尼革命人民的武裝鬥爭必將蓬勃發展。這是任何反動力量所阻擋不了的。不管蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權如何進行垂死掙扎，都無法擺脫滅亡於人民戰爭的火海的命運。

氣地走在前頭，一位越南女民兵精神抖擣地在後面持槍押着他。這張照片很快變成了許多宣傳畫，並且印在越南郵票上。這張照片，對美帝國主義這只外強中乾的紙老虎，是一個生動的寫照；對於英雄的越南，是一曲人民戰爭的頌歌。

大量事實使我們得出結論：越南的勞動婦女是有高度革命覺悟的。她們痛恨美帝國主義，不怕美帝國主義，決心打敗美帝國主義。為了抗美救國，建設社會主義，他們不惜犧牲自己的一切。越南婦女的革命精神，是何等光彩照人啊！

我們偉大的領袖毛主席教導我們：“武器是戰爭的重要的因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物。”美帝國主義進行侵略戰爭，依靠的不過是一堆現代化武器；而越南進行反侵略戰爭，依靠的是千百萬具有革命覺悟的人民群眾。當人民群眾廣泛動員起來為正義而戰的時候，當人民群眾極大地發揮了人民戰爭的威力的時候，美國侵略者怎麼能不一敗再敗，以至被徹底埋葬呢？！

動 誤 表

“我的自白書”第五句應改爲“人，不能低下高貴的頭，”